



**Workshop conclusivo**  
**CO-Minor-IN/QUEST II**  
 (JUST/2015/JTRA/AG/EJTR/8678)



**Anversa, 20 giugno 2018, aula 1.33**

**PROGRAMMA**

09:00	Registrazione
09:30	<b>Saluti istituzionali e apertura dei lavori</b> Prof. Geert Brône (Vice decano della Ricerca, Campus Sint-Andries Anversa)
09:40	<b>Le garanzie procedurali per i minori nei procedimenti penali</b> Dott.ssa Ingrid Breit (Responsabile Diritti Procedurali, DG Giustizia, Commissione europea)
09:55	<b>Il ruolo degli interpreti nell'ambito del diritto minorile</b> Dott. Joseph Moyersoen (Presidente della sezione europea dell'AIMJF – Associazione internazionale dei magistrati per i minorenni e per la famiglia)
10:15	<b>Il ruolo degli interpreti nei procedimenti amministrativi</b> Olivier Marquet (Direttore Generale, UNICEF Belgio)
10:35	<b>Sessione plenaria</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>I progetti CO-Minor-IN/QUEST: una panoramica</b>                      Prof. Heidi Salaets (KU Leuven)</li> <li>• <b>Comunicazione e diritti del minore nei procedimenti giudiziari</b>                      Pierre Cazenave (Terre des Hommes Ungheria), Dott.ssa Agata de Laforcade (ISIT) e Eric van der Mussele (avvocato dei minori)</li> </ul>



	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>L'interpretazione negli incontri con i minori</b> Dott.ssa Christiane Driesen e Lucie Solem (ISIT)</li> <li>• <b>L'approccio interprofessionale</b> Dominique Van Schoor (KU Leuven)</li> </ul>
11:15	Pausa caffè
11:35	<p><b>Presentazione dei risultati del progetto</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>CO-Minor-IN/QUEST1 volantino e presentazione del libro</b> Dott.ssa Amalia Amato e Prof. Gabi Mack (Università di Bologna)</li> <li>• <b>CO-Minor-IN/QUEST2 manuale e toolkits</b> Dott.ssa Szilvia Gyurkó (esperta nell'area diritti dell'infanzia)</li> <li>• <b>CO-Minor-IN/QUEST2 video di formazione per professionisti</b> Dott. György Virág (psicologo forense)</li> <li>• <b>CO-Minor-IN/QUEST2 cartoni animati educativi per minori</b> Dott.ssa Katalin Balogh (KU Leuven)</li> <li>• <b>CO-Minor-IN/QUEST2 rapporto sulle interviste semi-strutturate con i minori</b> Dott.ssa Katalin Balogh, Prof. Heidi Salaets e Dominique Van Schoor (KU Leuven)</li> </ul>
13:00	Pausa pranzo
14:00	<p><b>Seminario di formazione</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• neerlandese: seminario 1 (aula 2.11)</li> <li>• neerlandese: seminario 2 (aula 2.19)</li> <li>• francese (aula 2.07)</li> <li>• ungherese (aula 2.08)</li> <li>• italiano (aula 2.09)</li> </ul>
15:30	Pausa caffè
16:00	<p><b>Discussione plenaria</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Feedback sui seminari</li> <li>• Dibattito conclusivo</li> </ul>
16:45	<p><b>Commenti finali</b>  Dimitri Elman (Coordinatore dei Servizi di Interpretazione, Ufficio del procuratore della Corte penale internazionale)</p>
17:00	Conclusione
18:30	<p><i>Cena sociale</i>  <i>Grand Café Horta (Hopland 2, Anversa)</i></p>

**KU LEUVEN**

**Faculty of Arts**  
**Antwerp Sint-Andries Campus**  
Sint-Andriesstraat 2  
B-2000 Antwerpen



Cofinanziato dall'Unione europea

**Comitato organizzatore:**

Dott.ssa Katalin Balogh  
Prof. Heidi Salaets  
Dominique Van Schoor

**In collaborazione con:**

KU Leuven (BE)  
ISIT (FR)  
Terre des Hommes (HU)  
Università degli Studi di Bologna (IT)

**Esperti esterni:**

Dott.ssa Szilvia Gyurkó  
Dott. György Virág  
Eric van der Mussele  
Hans De Wiest